Madalina Chitez

Curriculum Vitae



Cercetător Științific II, Dr. habil.
Centre for Corpus Related Digital Humanities (CODHUS)|
Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne |
Universitatea de Vest din Timișoara (UVT) | Bd. V. Pârvan 4 | 300223 Timișoara | România

Pagină web:
http://www.madalinachitez.com
E-mail: madalina.chitez@e-uvt.ro;
codhus@e-uvt.ro
Tel.: +40 256 592 741

INTERESE DE CERCETARE

lingvistică aplicată bazată pe corpusuri, științe umaniste digitale, lingvistică computațională, lingvistică pentru educație, scriere academică, AI în educație, alfabetizare digitală, lizibilitate, lingvistică contrastivă

STUDII

2020 Abilitare, Universitatea de Vest din Timișoara, România
Teză: Lingvistica aplicată în era digitală: explorarea mai multor direcții de cercetare bazate pe corpusuri

2011 Doctorat în lingvistica corpusurilor, Universitatea Albert-Ludwig din Freiburg, Germania
Teză de doctorat: Profiluri ale corpusurilor de învățare: cazul limbii engleze învățate de români; Coordonator: Prof. dr. Christian Mair

2006 Masterat în lingvistică, Universitatea Albert-Ludwig din Freiburg, Germania
Disertație: Analiza verbelor în dialectele românești – perfectul simplu în Muntenia și Transilvania; Coordonator: Prof. dr. Bernd Kortmann

2000 Licență în Limbi și Literaturi Moderne (engleză și franceză), Universitatea Transilvania din Brașov, România

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ ȘI DE CERCETARE

din 12/2021	Cercetător Științific II
din 2019	Coordonator al Centrului de Cercetare CODHUS, Universitatea de Vest din Timișoara, România
2017-2022	Cercetător științific / Manager de Proiect, Universitatea de Vest din Timișoara, România
2011-2017	Cercetător postdoctoral, Universitatea de Științe Aplicate din Zürich, Elveția
2015	Cercetător invitat, Universitatea Coventry, Regatul Unit
2010-2011	Asistent de cercetare, Universitatea de Științe Aplicate din Zürich, Elveția
2009-2010	Asistent de cercetare și predare, Universitatea din Zürich, Elveția
2008	Stagiu de cercetare, Jesus College, Oxford, Regatul Unit
2006	Stagiu de cercetare, Universitatea din Siena, Italia
2000-2004	Profesor de limba engleză (post titular), Colegiul Național „Dr. Ioan Meșotă”, Brașov, România

BURSE ȘI GRANTURI

2025-2029	Grant MAPS, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință / UEFISCDI – director de proiect pentru România *Explorarea triadei scriere academică, gândire critică și alfabetizare în domeniul IA: perspective interdisciplinare asupra redactării lucrărilor de licență (TRAI)* IZ11Z0_230816. 348.871 CHF (bugetul total al proiectului: 1.048.013 CHF).
2023	Grant AFCN, Ministerul Culturii din România *Lectură pentru mine. Știința în slujba copiilor – LEMI.* Promovarea culturii scrise (nr. P0299/10.02.2023). 86.480 RON.
2021-2022	Grant UEFISCDI PCE, Ministerul Cercetării, Inovării și Digitalizării din România *Scrierea academică de specialitate în română și engleză: modele de analiză contrastivă bazate pe corpusuri (DACRE).* PN-III-P4-ID-PCE-2020-0821. 755.808 RON.
2017-2022	Grant PROMYS, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință *Genurile academice la intersecția dintre tradiție și internaționalizare: cercetare interlingvistică bazată pe corpusuri privind utilizarea genurilor în scrierea studenților din universitățile românești (ROGER).* IZ11Z0_166537. 624.763 CHF.
2015	Grant pentru vizită internațională de scurtă durată, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință *Sisteme de adnotare pentru un corpus de lucrări academice: strategii de prelucrare în lingvistica contrastivă a corpusurilor, BAWE comparativ cu TESEC (ASSIST).* Cosolicitant: Prof. Hilary Nesi. IZK0Z1_164769.
2014	Grant pregătitor SCOPES, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință *Sprijin online pentru studenții care redactează texte (ONWRITE).* IZ72Z0_158076. 10.000 CHF.
2014	Grant SCOPES pentru valorificarea rezultatelor, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință *Dezvoltarea competențelor de lectură și scriere în științele umaniste – conferința finală.* Cosolicitant: Prof. Otto Kruse. IZ76Z0_152758. 10.000 CHF.
2011-2013	Grant SCOPES, Fundația Națională Elvețiană pentru Știință *Dezvoltarea competențelor de lectură și scriere în științele umaniste: crearea unor centre de competență pentru îmbunătățirea abilităților de citire și scriere în cadrul învățământului universitar (LIDHUM).* Cosolicitanți: Prof. Otto Kruse / Conf. univ. Claudia Doroholschi / Prof. Loreta Georgievska-Jakovleva / Prof. Tatyana Yakhontova. IZ74Z0_137428. 234.050 CHF.
2011	Grant individual COST, Acțiunea COST IS0703 Participare la școala de formare în cercetare organizată la Łódź, Polonia
2007-2009	Bursă doctorală LGFG, Universitatea Albert-Ludwig din Freiburg, Germania *Bursă în baza Legii landului privind sprijinirea absolvenților*. 30 de luni: 24.600 EUR.
2008	Grant individual pentru stagiu de cercetare la Oxford, Universitatea Albert-Ludwig din Freiburg, Germania
1996-2000	Bursă universitară pentru performanțe excelente, Universitatea Transilvania din Brașov, România

INSTRUMENTE DIGITALE

*Thesis Writer (membru)*https://thesiswriter.zhaw.ch/

Platforma de corpusuri ROGER
https://roger-corpus.org/

Platforma de lizibilitate LEMI
https://www.lemi.ro/

Platforma de corpusuri EXPRES
https://expres-corpus.org/

PREDARE ȘI MENTORAT ȘTIINȚIFIC

din 2021	Coordonarea tezelor de doctorat / Universitatea de Vest din Timișoara, România
2021	Predare în cadrul formării continue / Modulul *Proiectarea și managementul proiectelor cu și pentru elevii din învățământul preuniversitar*, în cadrul programului postuniversitar / de certificare *Profesor XXI – un model de învățare continuă*
din 2019	Coordonarea tezelor de masterat / Universitatea de Vest din Timișoara, România
2017-2018	Ateliere de *Metodologia cercetării pentru membrii Departamentului de Științe Umaniste* / Universitatea de Vest din Timișoara, România
2011-2013	Ateliere de *Metodologia Cercetării* / Universitatea de Științe Aplicate din Zürich, Elveția
2009-2010	Seminar de *Metodologia cercetării pentru studenții programului de master Analiza multilingvă a textelor* / Universitatea din Zürich, Elveția
2010-2011	Coordonarea lucrărilor de licență / Universitatea de Științe Aplicate din Zürich, Elveția

AFILIERI

2021-2024	Membru, Romania *LIDHUM - Language in the Human Machine Era*, COST Action CA19102
2019-prezent	Membru, *European Association for International Education* (EAIE)
2019-prezent	*Country representative*, România (colaborator) *European Lexicographic Infrastructure* (ELEXIS)
2018-prezent	*Country representative*, România (colaborator) *Multilingual Student Translation* (MUST) Project, Belgium
2015-prezent	Membru, *Learner Corpus Association* (LCA)
2015–prezent	Membru, *European Association of Computer Assisted Language Learning* (EUROCALL)
2016-2018	*Country representative*, Elveția *Strengthening Europeans' Capabilities by Establishing the European Literacy Network* (ELN), COST Action IS1401
2009-2012	*Country representative,* Elveția *The European Research Network on Learning to Write Effectively* (ERN-LWE), COST Action IS0703
2007-2011	Country representative, România (colaborator) *International Corpus of Learner English* (ICLE), Belgia

LIMBI STRĂINE

Română (limbă maternă), engleză (fluent), germană (fluent), franceză (fluent), italiană (fluent), spaniolă (nivel de bază)